

---

---

**3rd Session, 56th Legislature  
New Brunswick  
57-58 Elizabeth II, 2008-2009**

---

---

---

---

**3<sup>e</sup> session, 56<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
57-58 Elizabeth II, 2008-2009**

---

---

## **BILL**

**80**

**An Act to Amend the  
Public Service Labour Relations Act**

Read first time: May 22, 2009

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. RICK BREWER**

---

---

## **PROJET DE LOI**

**80**

**Loi modifiant la  
Loi relative aux relations de travail  
dans les services publics**

Première lecture : le 22 mai 2009

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**L'HON. RICK BREWER**

---

---

**BILL 80**

**An Act to Amend the  
Public Service Labour Relations Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 1 of the Public Service Labour Relations Act, chapter P-25 of the Revised Statutes, 1973, is amended in the definition “person employed in a managerial or confidential capacity”*

*(a) by repealing paragraph (b);*

*(b) by repealing subparagraph (e)(iv) and substituting the following:*

(iv) who works in confidence with a person employed as a legal officer under the Attorney General or who works in confidence with any person described in paragraph (c) or (d) or subparagraph (i), (ii) or (iii), or

**PROJET DE LOI 80**

**Loi modifiant la  
Loi relative aux relations de travail  
dans les services publics**

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *L’article 1 de la Loi sur les relations de travail dans les services publics, chapitre P-25 des Lois révisées de 1973, est modifié à la définition « préposé à la gestion ou à des fonctions confidentielles »*

*a) par l’abrogation de l’alinéa b);*

*b) par l’abrogation du sous-alinéa e)(iv) et son remplacement par ce qui suit :*

(iv) qui occupe un poste de confiance auprès d’une personne employée en qualité de conseiller juridique du procureur général ou qui occupe un poste de confiance auprès de l’une des personnes mentionnées à l’alinéa c) ou d) ou au sous-alinéa (i), (ii) ou (iii), ou